

中华历史故事(第1季) 聪明宝宝必读的国学启蒙故事绘本

田群丽/编著



荆轲刺秦王



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

荆轲刺秦王 / 田群丽编著. —长春 : 吉林出版集团
股份有限公司, 2016.1
(中华历史故事. 第1季)
ISBN 978-7-5534-9980-2

I . ①荆… II . ①田… III. ①儿童文学—图画故事—
中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 004942 号





zhàn guó mò nián qín guó gōng pò le
战国末年，秦国攻破了

zhào guó fú lǔ le zhào guó de guó jūn。
赵国，俘虏了赵国的国君。



zhào guó páng biān yǒu gè xiǎo guó jiào yān guó yān guó de tài zǐ
赵国旁边有个小国叫燕国，燕国的太子
dān fēi cháng dān xīn qín guó huì gōng dǎ yān guó tā zhǎo dào le yí
丹非常担心秦国会攻打燕国。他找到了一
wèi jiào jīng kē de yǒng shì qǐng tā qù cì shā qín wáng
位叫荆轲的勇士，请他去刺杀秦王。

jīng kē dā ying le tài zǐ dàn de qǐng qiú jué
荆轲答应了太子丹的请求，决
dìng bāng zhù tā wán chéng cì shā qín wáng de jì huà
定帮助他完成刺杀秦王的计划。

dàn zěn yàng cǎi néng cì shā
但怎样才能刺杀

qín wáng ne rú guǒ méi yǒu shén
秦王呢？如果没有什
me xìn wù jīng kē shì bù kě
么信物，荆轲是不可
néng jiē jìn qín wáng de gèng bié
能接近秦王的，更别
shuō cì shā qín wáng le
说刺杀秦王了。



jīng kē guǎn tài zǐ dān yào lái le yān
荆轲管太子丹要来了燕

guó de dì tú jiǎ zhuāng yào bǎ yān guó zuì
国的地图，假装要把燕国最

féi wò de tǔ dì xiān gěi qín guó tóng
肥沃的土地献给秦国。同

shí tā zhǎo le yì bǎ zuì fēng lì de bǐ
时，他找了一把最锋利的匕

shǒu cáng zài dì tú lǐ
首，藏在地图里。





jīng kē yòu zhǎo dào le cóng qín guó táo dào yān guó de fán wú
荆轲又找到了从秦国逃到燕国的樊於
qī jiāng jūn qín wáng hài sǐ le fán wú qī de jiā rén hái xuán
期将军。秦王害死了樊於期的家人，还悬
shǎng yì qiān liǎng jīn zì yào fán wú qī de nǎo dai
赏一千两金子，要樊於期的脑袋。



fán wū qī wèi le tì jiā
樊於期为了替家
rén bào chōu gē xià le zì jǐ
人报仇，割下了自己
de nǎo dai gěi jīng kē dāng xìn wù
的脑袋给荆轲当信物。

yú shì jīng kē dài
于是，荆轲带

zhe fán wū qī de nǎo dai
着樊於期的脑袋

hé yān guó de dì tú
和燕国的地图，

dài zhe yì míng suí cóng
带着一名随从，

duò guò yì shuǐ lái dào
渡过易水，来到

qín guó
秦国。





qín wáng tīng shuō jīng kē dài lái le fán wū qī de tóu lú yǐ jí
秦王听说荆轲带来了樊於期的头颅以及
yān guó dì tú yào jìn xiān gěi zì jǐ fēi cháng gāo xìng qín wáng chuān
燕国地图要进献给自己，非常高兴。秦王穿
shàng le zhèng shì de yī fu děng zhe jīng kē shàng cháo jiàn tā
上了正式的衣服，等着荆轲上朝见他。



jīng kē dài zhe
荆 轲 带 着
fán wū qī de tóu lú
樊 於 期 的 头 颅

yǐ jí dì tú jìn le
以 及 地 图 进 了

gōng diàn shēn hòu hái
宫 殿 ， 身 后 还
gēn zhe tā de pú rén
跟 着 他 的 仆 人 。

qín wáng zuò zài
秦王坐在

wáng wèi shàng duì jīng
王位上，对荆

kē shuō bǎ dì tú
轲说：“把地图

ná shàng lái
拿上来！”





jīng kē bǎ dì tú pěng dào le qín wáng miàn qián mǎn mǎn de dǎ kāi le
荆轲把地图捧到了秦王面前，慢慢地打开了
dì tú dāng dì tú quán bù dǎ kāi de shí hou bǐ shǒu lù chū lái le
地图。当地图全部打开的时候，匕首露出来了。



zhǐ jiàn jīng kē zuǒ shǒu zhuā zhù qín wáng de yī xiù
只见荆轲左手抓住秦王的衣袖，

yòu shǒu ná zhe bǐ shǒu xiàng qín wáng cì qù qín wáng xià le
右手拿着匕首向秦王刺去。秦王吓了

yí tiào zhēng zhá zhe zhàn qǐ lái bá tuǐ jiù pǎo
一跳，挣扎着站起来，拔腿就跑。

dà chénmen zài xià biān
大臣们在下边

kàn shǎ yǎn le tū rán
看傻眼了。突然

yǒu yí gè rén tí xǐng qín
有一个人提醒秦

wáng dà wáng nín bá jiàn
王：“大王，您拔剑

cì tā ya
刺他呀！”





qín wáng zhè cài xiǎng dào fǎn jī yú shì bá chū
秦王这才想到反击，于是拔出
zì jǐ de pèi jiàn yí jiàn cì zhòng le jīng kē de
自己的佩剑，一剑刺中了荆轲的
yì tiáo tuǐ zhè shí shì wèi men cái chōngshàng lái
一条腿，这时侍卫们才冲上来。